

NL

NL

NL



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 3.4.2008  
COM(2008) 168 definitief

2008/0065 (CNS)

Voorstel voor een

**VERORDENING VAN DE RAAD**

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1405/2006 houdende vaststelling van specifieke maatregelen voor de landbouw ten behoeve van de kleinere eilanden in de Egeïsche Zee en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1782/2003**

(door de Commissie ingediend)

## TOELICHTING

Op 18 september 2006 heeft de Raad Verordening (EG) nr. 1405/2006 houdende vaststelling van specifieke maatregelen voor de landbouw ten behoeve van de kleinere eilanden in de Egeïsche Zee goedgekeurd.

Deze verordening voorziet in twee soorten steun: steun voor een specifieke voorzieningsregeling en steun ten behoeve van de lokale agrarische productietakken.

De eerste soort steun is bedoeld om een aantal eilanden in de Egeïsche Zee die vanwege hun buitengewone geografische ligging extra vervoerskosten moeten dragen, te voorzien van producten die van essentieel belang zijn voor menselijke consumptie, voor verwerking of als productiemiddel in de landbouw (artikel 3). Het betreft met name de producten die zijn opgenomen in bijlage I bij het Verdrag. In artikel 3 moet bijgevolg een verwijzing naar bijlage I van het Verdrag worden opgenomen, om het toepassingsgebied van het artikel te beperken tot uitsluitend de in die bijlage opgenomen producten.

De tweede soort steun (artikel 7) is ruimer van opzet dan die in artikel 3 en voorziet in maatregelen ten gunste van de lokale landbouwproductie in het algemeen. Daarom moet in artikel 7 een verwijzing worden opgenomen naar titel II van het derde deel van het Verdrag om te verduidelijken dat dit artikel van toepassing is op de voortbrengselen van bodem, veeteelt en visserij, en op de producten in eerste graad van bewerking welke met de genoemde voortbrengselen rechtstreeks verband houden.

Bovendien nemen de meeste maatregelen in hoofdstuk III van Verordening (EG) nr. 1405/2006 de vorm van rechtstreekse betalingen aan en moeten deze daarom worden vermeld in Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad. De vermelding "Egeïsche eilanden" is in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 per vergissing geschrapt op grond van artikel 20, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1405/2006. Bijlage I moet derhalve dienovereenkomstig worden gerectificeerd met ingang van de datum van toepassing van Verordening (EG) nr. 1405/2006.

Artikel 6 van Verordening (EG) nr. 1405/2006 heeft betrekking op de procedure voor de vaststelling van bepalingen ter uitvoering van hoofdstuk II van Verordening (EG) nr. 1405/2006. Aangezien een soortgelijke bepaling over de uitvoering van de volledige verordening is opgenomen in artikel 14 van die verordening, moet artikel 6 worden geschrapt.

Tot slot wordt in de in artikel 9, onder e), van Verordening (EG) nr. 1405/2006 vastgestelde lijst van elementen die in het steunprogramma moeten worden opgenomen, melding gemaakt van de bepalingen inzake controle en sancties. Nationale controlemaatregelen en administratieve sancties vallen echter niet onder de goedkeuringsprocedure in het kader van de communautaire steunprogramma's voor de kleinere eilanden in de Egeïsche Zee. Krachtens artikel 16 van bovengenoemde verordening moet de Commissie slechts in kennis worden gesteld van dergelijke nationale maatregelen. Bijgevolg moet artikel 9, onder e), worden gewijzigd om ervoor te zorgen dat bepalingen inzake controles en administratieve sancties niet worden opgenomen in het door de bevoegde Griekse autoriteiten ingediende programma.

Gezien het bovenstaande vragen wij u in te stemmen met de rectificatie van deze vergissingen.

Bijgevoegd vindt u een ontwerp van verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1405/2006 en de nodige documenten voor de inleiding van de betrokken procedure.

De verordening verandert niets aan de financieringsbronnen of aan de intensiteit van de communautaire steun.

Voorstel voor een

## **VERORDENING VAN DE RAAD**

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1405/2006 houdende vaststelling van specifieke maatregelen voor de landbouw ten behoeve van de kleinere eilanden in de Egeïsche Zee en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1782/2003**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 37,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1405/2006 van de Raad<sup>1</sup> zijn het toepassingsgebied van de verordening en de omschrijving van de kleinere eilanden vastgesteld. Uit de ervaring met de toepassing van de verordening is gebleken dat het toepassingsgebied ervan moet worden gewijzigd.
- (2) Bij artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1405/2006 wordt een specifieke regeling ingesteld om een aantal eilanden in de Egeïsche Zee die vanwege hun buitengewone geografische ligging extra vervoerskosten moeten dragen, te voorzien van producten die van essentieel belang zijn voor menselijke consumptie, voor verwerking of als productiemiddel in de landbouw. Deze producten zijn opgenomen in bijlage I bij het Verdrag. In artikel 3 moet bijgevolg een verwijzing naar bijlage I van het Verdrag worden opgenomen, om het toepassingsgebied van het artikel te beperken tot uitsluitend de in die bijlage opgenomen producten.
- (3) Artikel 6 van Verordening (EG) nr. 1405/2006 heeft betrekking op de procedure voor de vaststelling van bepalingen ter uitvoering van hoofdstuk II van Verordening (EG) nr. 1405/2006. Aangezien een soortgelijke bepaling over de uitvoering van de volledige verordening is opgenomen in artikel 14 van die verordening, moet artikel 6 worden geschrapt.
- (4) Artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1405/2006 voorziet in maatregelen ten gunste van de lokale landbouwproductie in het algemeen en is dus breder van opzet dan artikel 3. Daarom moet in artikel 7 een verwijzing worden opgenomen naar titel II van het derde deel van het Verdrag om te verduidelijken dat dit artikel van toepassing is op de

---

<sup>1</sup> PB L 265 van 26.9.2006, blz. 1.

voortbrengselen van bodem, veeteelt en visserij, en op de producten van de eerste graad van bewerking welke met de genoemde voortbrengselen rechtstreeks verband houden.

- (5) In de in artikel 9, onder e), van Verordening (EG) nr. 1405/2006 vastgestelde lijst van elementen die in het steunprogramma moeten worden opgenomen, wordt melding gemaakt van de bepalingen inzake controle en sancties. Nationale controlemaatregelen en administratieve sancties vallen echter niet onder de goedkeuringsprocedure in het kader van de communautaire steunprogramma's voor de kleinere eilanden in de Egeïsche Zee. Krachtens artikel 16 van de reeds genoemde verordening moet de Commissie slechts in kennis worden gesteld van dergelijke nationale maatregelen. Bijgevolg moet artikel 9, onder e), worden gewijzigd om ervoor te zorgen dat bepalingen inzake controles en administratieve sancties niet worden opgenomen in het door de bevoegde Griekse autoriteiten ingediende programma.
- (6) Verordening (EG) nr. 1405/2006 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (7) De meeste maatregelen in hoofdstuk III van Verordening (EG) nr. 1405/2006 nemen de vorm aan van rechtstreekse betalingen en moeten daarom worden vermeld in Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad<sup>2</sup>. De vermelding "Egeïsche eilanden" is in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 per vergissing geschrapt op grond van artikel 20, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1405/2006. Bijlage I moet derhalve dienovereenkomstig worden gerectificeerd met ingang van de datum van toepassing van Verordening (EG) nr. 1405/2006,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### *Artikel 1*

Verordening (EG) nr. 1405/2006 wordt als volgt gewijzigd:

- (1) In artikel 1 wordt lid 1 vervangen door:
  - "1. Bij deze verordening worden specifieke maatregelen op het gebied van landbouw vastgesteld om de problemen te verhelpen die het gevolg zijn van de grote afstand en het insulaire karakter van de kleinere eilanden in de Egeïsche Zee, hierna „de kleinere eilanden” genoemd.”
- (2) In artikel 3 wordt lid 1 vervangen door:
  - "1. Er wordt een specifieke voorzieningsregeling ingesteld voor de in bijlage I bij het Verdrag genoemde landbouwproducten ("landbouwproducten") die op de kleinere eilanden van essentieel belang zijn voor menselijke consumptie, voor verwerking of als productiemiddel in de landbouw.”
- (3) Artikel 6 wordt geschrapt.

---

<sup>2</sup> PB L 270 van 21.10.2003, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1182/2007 (PB L 273 van 17.10.2007, blz. 1).

(4) In artikel 7 wordt lid 1 vervangen door:

“1. Het communautaire steunprogramma bevat de maatregelen die noodzakelijk zijn om, binnen het toepassingsgebied van titel II van het derde deel van het Verdrag, de continuïteit en de ontwikkeling van de lokale agrarische productietakken op de kleinere eilanden te waarborgen.”

(5) Artikel 9, onder e), wordt vervangen door:

“e) de regelingen om voor een doeltreffende en adequate uitvoering van het programma te zorgen, met inbegrip van de regelingen inzake publiciteit, toezicht en evaluatie;”.

#### *Artikel 2*

In bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 wordt na de vermelding Posei het volgende ingevoegd:

"

Egeïsche eilanden	Hoofdstuk III van Verordening (EG) nr. 1405/2006 (*****)	Rechtstreekse betalingen in de zin van artikel 2 van deze verordening die worden uitgekeerd op grond van de in de programma's vastgestelde maatregelen
-------------------	--	--

(\*\*\*\*\*) PB L 265 van 26.9.2006, blz. 3."

#### *Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 2 is evenwel van toepassing vanaf 1 januari 2007.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, [...]

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*